



MECAM Papers

8

**Market Logics and Moral Economies
During Tunisia's Shortages Crisis**

**Logiques de marché et économies
morales face à la crise des pénuries
en Tunisie**

Joshua E. Rigg

Table of content

Table des matières

Version Anglais :	Market Logics and Moral Economies During Tunisia's Shortages Crisis	_____ 1
Version Francais :	Logiques de marché et économies morales face à la crise des pénuries en Tunisie	_____ 9

Joshua E. Rigg

Market Logics and Moral Economies During Tunisia's Shortages Crisis

MECAM Papers | Number 08 | October 07, 2024 | <https://dx.doi.org/10.25673/116703> | ISSN: 2751-6474

Between 2021 and 2024, Tunisia experienced shortages across a range of foodstuffs, including flour, sugar, milk, rice, and coffee. Despite warnings to the contrary, these shortages did not result in the social unrest predicted by the bread riot thesis. To explain this empirical anomaly, this MECAM paper considers how these shortages were felt, negotiated, and made sense of in the everyday.

- Tunisians, while cognisant of food shortages as an expression of the failures of the national and international political economy, authored a range of local strategies to lessen the accompanying effects and redistribute goods.
- Shortages changed Tunisians' experience of economic exchange in both time and space. They were perceived to have deepened socio-spatial inequalities at the national, regional, and local level, leaving the poor most vulnerable to the maldistribution of foodstuffs. Shortages also produced a sense of time as both sped up – supply could not keep up with demand – and slowed down – customers spent their days queuing and waiting for deliveries.
- At the level of the neighbourhood, shortages were negotiated through a moral economy of supply, distribution, and consumption, combining ideas of market rationality with ethical justifications. In both recognising hierarchies of need among neighbourhood residents and the market logics of price and profit, customers and shopkeepers alike articulated local understandings of how food markets should operate in times of scarcity.

CONTEXT

Shortages in Tunisia have not resulted in the overt politics of bread riots. Nevertheless, citizens made ethical claims regarding the just distribution of goods. While this does not preclude overt political unrest in the future, it suggests that the bread riot thesis, with its prioritising of claim-making against the state, has overlooked the market as an arena of social intervention.



PERFORMING SHORTAGES

Mounir was proud of his grocery shop. Located in the centre of the popular Tunis neighbourhood of Cité Sfar, its tall shelves were usually well-stocked with goods.¹ Mounir was also a genial proprietor. Against the background hum of his old television, showing a rolling selection of football games, Tunisian soap operas, and religious programs, Mounir was keen to share in the everyday gossip, woes, and achievements of his regular customers. In the years between 2021 and 2024, the rhythm of everyday life in the neighbourhood had been joined by a discordant counterpoint. Cité Sfar, like all of Tunisia, had experienced extended and overlapping food shortages, brought on by combined domestic and international pressures and crises. At times, flour, sugar, milk, rice, and coffee had all been hard – if not impossible – to source, and Mounir often struggled to stock his shop.

For many mornings I had shared the same exchange with Mounir; after collecting my daily supplies I would venture a question to which I suspected the answer would be a negative: “What’s the news regarding milk?” Mounir would reply with a sigh and shrug, “no supplies today, *inshallah* tomorrow. Come to the shop early!” Sometimes, sensitive to being the bearer of bad news, Mounir proffered a gag to lighten the mood, “try the other shop … or Ukraine!”; or bemoaned the conditions of the country: “What is this country? No sugar, but the wealthy still receive sweeteners.”

One morning, already assuming the answer Mounir would give and in a rush to start my day, I neglected to trouble him with my usual enquiry. As I went to pay, Mounir, uncharacteristically, asked me to hand over my bag. Somewhat puzzled, I watched as he crouched behind the counter and, out of view, bundle something into it, before handing the bag back and, with a conspiratorial wink, whispering “our secret.” Leaving the shop, I felt the satisfying weight of two sought-after cartons of milk.

Though Mounir’s acting out of this illicit transaction was partly done for comedic effect, our exchange elucidated the socio-economic dynamics of Tunisia’s food shortages and was revealing of how it performed these shortages as an economic relationship that is locally felt, negotiated, and made knowable. If shortages tend to be theorised as an economic exception – a moment of state absence and market failure – this MECAM paper considers how shortages, and their performance in the everyday, both exceeded and informed state regulations and market rationality.

BEYOND THE BREAD RIOT THESIS

Beginning in the late 1970s, North Africa witnessed incidents of “bread riots” precipitated by the removal of food subsidies and price hikes. Following the restructuring of welfare models along lines stipulated by the International Monetary Fund’s (IMF) and World Bank’s structural adjustment programmes, Egypt (1977), Morocco (1981), Tunisia (1984), and Algeria (1988) all faced steeply rising prices for food staples. As a consequence, all experienced significant street protests and riots.

The dominant explanatory framework for these protests has followed the bread riot thesis, which posits that protest is a reflection of the breakdown in the “social pact” between rulers and citizens. If, in other times, loyalty and acquiescence are bought via welfare provision, most commonly – and symbolically – through subsidies on bread, when these subsidies are removed the chance of social unrest and protest increases. In short, “economic trauma brings political drama” (Yom 2020: 210).

Since E. P. Thompson’s (1971) discussion of eighteenth-century food riots (see also, Hossain and Kalita 2014), the concept of the “moral economy” has been used to analyse and explain citizens’ responses to related shortages. Nuancing the bread riot thesis, a

¹ To protect the identity of my interlocutors, I have used pseudonyms for both the neighbourhood (Cité Sfar) where this research was carried out and all interviewees. The research draws on ten interviews, as well as many informal conversations, carried out in the winter of 2023 and spring of 2024. All the quotations have been translated from Tunisian spoken Arabic into English by the author himself.



moral economy approach expands the ambit of moral claims, market interventions, and political demands that citizens articulate in response to food shortages. Rather than a direct causal relation between market pressures and sociopolitical upheaval, a moral economy approach demonstrates that markets themselves are sites of political struggle and social intervention. Market economies never solely function through the “invisible hand” of economic calculus, but combine market worth and moral values (Stark 2009). As José Ciro Martínez (2022) argues in his study of bread subsidies in Jordan, basic food subsidies do more than simply sate the people’s political appetite; they are embedded in a complex field of socio-economic meanings, expectations, and needs.

EXPLAINING TUNISIA’S FOOD SHORTAGES

Since 2021, food shortages have been the subject of intense public debate, with Tunisia’s radio talk shows regularly discussing the multiple reasons for, and potential pathways out of, these challenging circumstances. International commentators have explained Tunisia’s food shortages in terms of the combined effect of consecutive poor harvests brought on by climate change and Tunisia’s weak foreign currency reserves and indebted state-owned enterprises (Diwan, Alaya, and Meddeb 2024; World Bank 2022). Meanwhile, my interlocutors understood supply chain disruption as a “structural” problem that had “accumulated over many years” (Interview 11 February 2024b), one “manufactured” by “lobbyists and wholesalers” (Interview 24 April 2024). On top of viewing them as the result of long-term structural failings and corruption, they indexed such shortages in terms of a roll call of recent global crises that exceeded the Tunisian state, including climate breakdown, the COVID-19 pandemic, and war in Ukraine and Gaza. As a result, “[while] Tunisia had once been the breadbasket of Rome, now it can’t feed its own people” (Interview 12 April 2024).

Despite the severity of Tunisia’s current shortages being unique in the country’s modern history, the supply of staple foods has long been an object of governmental concern, intervention, and management. Since 1970, subsidies have been administered through the Caisse Générale de Compensation (C.G.C.), which sets the price of four basic food groups (wheat, vegetable oils, milk, and sugar), compensating domestic suppliers the difference with world market prices. Despite attempts since the 1980s by the IMF and World Bank to reform the C.G.C. and phase out subsidies (Chandoul 2017: 4–5), Tunisia has retained its subsidy regime – which cost the state 7.2 per cent of gross domestic product in 2023.

Politically, President Kais Saied framed shortages in terms of an elite / the people binary, blaming a business class who benefits from market instability, and declaring a “war” against “monopolists and speculators” (MEMO 2023). Saied’s comments reflected wider public anxieties around a wholesaler class and shady “lobbyists” (Interview 26 April 2024a), who were suspected of taking advantage of shortages for their own economic gain.

CITÉ SFAR, THE UNEVEN SPACE-TIME OF SHORTAGES, AND ECONOMIC AGENCY

The popular neighbourhood of Cité Sfar held a typical range of shops: three bakeries (one state, two private), two grocery shops, a café, two fast-food restaurants, and a *pâtisserie*. Like elsewhere in the capital, the owners, shopkeepers, and workers of Cité Sfar hailed from outside Tunis, with the majority from the southern town of Tataouine, but also Matmata, Gafsa, Gabes, and Beja. Since at least the 1960s, migrant labour from the south has been the backbone of Tunis’ shopkeeper class, with jobs and premises passed down via southern kin, familial, and business networks.

The residents and workers of Cité Sfar experienced shortages in terms of a changing distribution of goods in both space and time. Shortages were perceived as having deepened an uneven geography of supply and demand that left some regions, neighbourhoods, and



groups more vulnerable than others. At the national level, these shortages were seen by my interlocutors to follow Tunisia's historic core–periphery relations, which led to the north of the country being economically prioritised: "When I return home to Tataouine I take sugar with me ... interior regions have worse shortages than here" (Interview 12 April 2024). At the district level, meanwhile, it was suspected that more affluent neighbourhoods were both the first to receive goods and financially placed to take advantage of the black market. Finally, at the neighbourhood level, people expressed frustration at how goods were distributed between different shops and constituencies: "There's milk in the cafés but not in the grocery shop. A baby cannot drink a black coffee!" (Interview 26 April 2024b). At each spatial scale, shortages were understood to follow – but also deepen – pre-existing supply and distributive inequalities, and did not represent a simple break with previous forms of market organisation or state regulation.

Alongside reproducing a particular geography of exchange, shortages also transformed the time of exchange and consumption in the neighbourhood. Tunisia was perceived as having become a time-consuming "country of queues," requiring citizens to keep a sense of "patience" and creating a general feeling of "exhaustion" (interview 26 April 2024b). Bakers closed early after using up their supplies, grocers saw commodities "enter and exit in one morning" (Interview 14 April 2024), and a shopkeeper noted "I sleep with my phone on" in case of a "4 am delivery" (Interview 24 April 2024).

Finally, for shopkeepers, shortages also reduced their sense of economic agency. "You buy expensively and reduce your profit margin," the *pâtisserie* baker noted, "or you say to yourself I won't buy something, and your whole world stops" (Interview 26 April 2024a). Similarly, Marwa, who ran a small but highly popular *melawi* (Tunisian flatbread) shop, described the extra physical and emotional labour that she expended sourcing flour in times of shortage:

I go out first thing in the morning to look for semolina. Failing that, there are people called *dawarjiyya* [pedlars], who have a car and supply semolina, selling it to you at a fanciful price; but I have to buy it to work. Especially over Ramadan and Eid I would take a small amount of flour from them. (Interview 14 April 2024)

Shortages thus both narrowed opportunities for economic activity and simultaneously extended the working day, adding to it the arduous – and gendered – extra labour of sourcing basic food stuffs.

A MORAL ECONOMY OF SHORTAGES?

To counter shortages, citizens drew on a range of strategies that helped redistribute and save up goods. Stockpiling, networks of favours and credit lines, the informal transportation of items, and recourse to parallel economy were all ways to lessen the effects of shortages. The local negotiation of shortages occurred via the mixing of market rationality and moral claims: shopkeepers and neighbourhood residents both recognised, and claimed to be directed by, the market calculus of price and profit while simultaneously making moral statements regarding how supply chains and food markets should function. Shortages were, accordingly, often discussed in terms of an ethic of fair distribution that was ordered by perceptions of need. "The grocer," one resident approvingly noted, "he sells to locals [*wilad al-huma*] and to women with young children, he works with a conscience and makes sure everyone gets their share" (Interview 26 April 2024b). Similarly, the neighbourhood baker admitted he sometimes sold small quantities of flour to customers so they might "make some bread at home" (Interview 12 April 2024).

Shortages also animated folk memories of saving, reusing, and scrimping. The Amazigh practice of *al-'uwla* – stockpiling and regulating consumption in light of seasonal variations



and yearly yields – was cited as informing contemporary responses to food shortages (Al-Yafrani 2022), while Sumaya, a local café worker, remarked: “It’s *haram* to waste bread; I even collect crumbs from the dinner table for tomorrow’s meal” (Interview 13 April 2024). Residents of Cité Sfar devised ways to manage shortages for their individual and collective benefit, shaping a moral economy of distribution and consumption based on a hierarchy of need and ethic of abstemiousness.

Nevertheless, it would be wrong to romanticise these practices, or to view them through the lens of non-capitalist forms of collective economic activity. As much as shortages animated modes of collective resource-sharing, they were also a source of conflict, competition, and friction that sharpened class hierarchies and distinctions within the neighbourhood. Speaking to Cité Sfar’s residents, it became clear that attributing blame for shortages was not a static thing but flowed in varying directions, pooling at different points in the supply chain. Shortages were described as like a “cake where some take a larger slice” (Interview 9 March 2024), with the Grain Board, wholesalers and suppliers, shop owners, and clients all suspected of playing the economy of shortages for their own gain.

The moral economy of need described above easily melded with the perceived existence of preferential treatment and networks of favour. “He has everything in his shop,” one resident complained of a local shopkeeper, “but he only sells to regular customers” (Interview 26 April 2024b). Similarly, customers suspected certain shopkeepers of unscrupulously “taking advantage” of shortages by putting up prices or selling goods on the black market.

Shopkeepers themselves pointed to the phenomenon of “stockpiling” as a key driver of the crisis, and when I asked one about the reasons behind the experienced shortages he stated the following:

Shortages are a manufactured crisis. In other neighbourhoods you will find basic goods, but in Cité Sfar, which is an overcrowded, popular neighbourhood, there is a lack of trust that goods will be in the shops next week, so people always buy more than they need. (Interview 24 April 2024)

Similarly, other shopkeepers spoken with noted their powerlessness in the face of customer demand: “All the neighbours speak among themselves … when they hear there’s a certain good in a shop the telephone network lights up … the whole family goes to the shops!” (Interview 14 April 2024a). While sympathetic to the pressures experienced by their customers, these interlocutors noted how their actions were ultimately driven by “economic necessity” (Interview 26 April 2024a). The baker who occasionally supplied flour to desperate customers admitted, for instance, that there was a “limit” to his altruism and that Tunisia’s food system operated by the “logic of the market, like in any country in the world” (Interview 12 April 2024).

Without wishing to underplay the international and national economic contradictions that produced and sustained Tunisia’s food crisis, nor President Saïd’s ability to obfuscate responsibility for the country’s shortages, it is at the localised scale of the neighbourhood that shortages were first experienced by its residents. The everyday accusations, counterclaims, and justifications that shortages precipitated in Cité Sfar combined the logics of the market and moral economy. Moral claims were used to admonish the apparent excesses of market speculation and, conversely, the logic of the market was used to reign in moral arguments. In such ways, competing everyday discourses around shortages reshaped the market and expectations regarding how it should ensure the supply, distribution, and consumption of basic foodstuffs.

Shortages are not simply a failure of the balance of market mechanisms and state regulations but caught up in, and work to renegotiate, ethico-economic relations



between producers, suppliers, and consumers. While a moral economy may appear fixed, unchanging, and rooted in tradition, as the case of Cité Sfar explicates, it is ultimately a malleable and negotiable thing. For instance, the residents and workers of Cité Sfar placed ethical stress on the *distribution*, rather than the *supply*, of goods, suggesting their changing relationship to food systems in Tunisia. Further research is hence now needed to explain how the moral economy of shortages reflects the current conjuncture and its combined crises of food, climate, and finance.

BIBLIOGRAPHY

- Al-Yafrani, Amna (2022), *Naqṣ fī tawfir ‘adīd mawād al-ğidā’iyya fī Tunis ... Hal tamāṭal “al-‘uwla” ḥalan? [Shortages in the Availability of a Number of Foodstuffs in Tunisia... Does “al-‘uwla” Represent a Solution?]*, in: *Ultra Tunisia*, 9 September, <https://ultratunisia.ultrasawt.com> (07.06.2024).
- Barnes, Jessica (2022), *Staple Security: Bread and Wheat in Egypt*, Durham: Duke University Press.
- Chandoul, Jihen (2017), *Tunisia and IMF: Transitional Injustice*, Beirut: Arab NGO Network for Development, <https://www.annd.org/uploads/summernote/IMFTUNISIA-PolicyBrief1612565201.pdf> (07.06.2024).
- Diwan, Ishac, Hachemi Alaya, and Hamza Meddeb (2024), *The Buildup to a Crisis: Current Tensions and Future Scenarios for Tunisia*, Beirut: Malcom H. Kerr Carnegie Middle East Center, https://carnegie-production-assets.s3.amazonaws.com/static/files/Diwan_Meddeb_Tunisia_final.pdf (07.06.2024).
- Hossain, Naomi, and Devangana Kalita (2014), Moral Economy in a Global Era, in: *Journal of Peasant Studies*, 41, 5, 815–831.
- Martínez, José Ciro (2022), *States of Subsistence: The Politics of Bread in Contemporary Jordan*, Stanford: Stanford University Press.
- MEMO (2023), Tunisia: President Pledges to Fight Bread Monopoly, in: *Middle East Monitor*, 19 August, <https://www.middleeastmonitor.com/20230819-tunisia-president-pledges-to-fight-bread-monopoly/> (07.06.2024).
- Pavla, Alissa (2023), Tunisia was Right to Reject the IMF Deal, in: *Foreign Policy*, 19 April, <https://foreignpolicy.com/2023/04/19/tunisia-imf-loan-bailout-deal-economy-saied/#:~:text=Tunisian%20authorities%20and%20IMF%2oleaders,will%2olead%20to%20more%20poverty> (07.06.2024).
- Stark, David (2009), *The Sense of Dissonance: Accounts of Worth in Economic Life*, Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Thompson, Edward Palmer (1971), The Moral Economy of the English Crowd in the Eighteenth Century, in: *Past & Present*, 50, 76–136.
- World Bank (2022), *Project Appraisal Document on a Proposed Loan in the Amount of US\$130 Million to the Republic of Tunisia for a Tunisia Emergency Food Security Response Project*, Report No. PAD5049, 14 June, <http://documents1.worldbank.org/curated/en/334671656371769842/pdf/Tunisia-Emergency-Food-Security-Response-Project.pdf> (07.06.2024).
- Yom, Sean (2020), Bread, Fear, and Coalition Politics in Jordan, in: Victor C. Shih (ed.), *Economic Shocks and Authoritarian Stability*, Michigan: University of Michigan Press, 210–235.

INTERVIEWS

11 February 2024a	Café attendant
11 February 2024b	Journalist
12 February 2024	Café attendant
6 March 2024	Grocer
12 April 2024	Baker
14 April 2024a	Fast-food restaurant owner
14 April 2024b	Baker
24 April 2024	Grocer
26 April 2024a	<i>Pâtisserie</i> chef
26 April 2024b	Housekeeper



ABOUT THE AUTHOR

Joshua E. Rigg holds a PhD from the Department of Politics and International Studies in the School of Oriental and African Studies (SOAS), University of London, and is currently a research assistant on the Small States Research Program at Georgetown University in Qatar. He is a MECAM short-term fellow in the Centre's "Resources and Sustainability" cluster. His research has been published in *Globalizations*, *Comparative Studies in Society and History*, and *Citizenship Studies*.

E-Mail: jer161@georgetown.edu



IMPRINT

The MECAM Papers are an Open Access publication and can be read on the Internet and downloaded free of charge at: <https://mecam.tn/mecam-papers/>. MECAM Papers are long-term archived by MENALIB at: <https://www.menalib.de/en/vifa/menadoc>. According to the conditions of the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/legalcode>), this publication may be freely reproduced and shared for non-commercial purposes only. The conditions include the accurate indication of the initial publication as a MECAM Paper and no changes in or abbreviation of texts.

MECAM Papers are published by MECAM, which is the Merian Centre for Advanced Studies in the Maghreb – a research centre for interdisciplinary research and academic exchange based in Tunis, Tunisia. Under its guiding theme “Imagining Futures – Dealing with Disparity,” MECAM promotes the internationalisation of research in the Humanities and Social Sciences across the Mediterranean. MECAM is a joint initiative of seven German and Tunisian universities as well as research institutions, and is funded by the German Federal Ministry of Education and Research (BMBF).

MECAM Papers are edited and published by MECAM. The views and opinions expressed are solely those of the authors and do not necessarily reflect those of the Centre itself. Authors alone are responsible for the content of their articles. MECAM and the authors cannot be held liable for any errors and omissions, or for any consequences arising from the use of the information provided.

Editor: Dr. habil. Steffen Wippel

Editorial Department: Dr. James Powell, Petra Brandt

Merian Centre for Advanced Study in the Maghreb (MECAM)

GIGA | Neuer Jungfernstieg 21

20354 Hamburg | Germany

<https://mecam.tn>

mecam-office@uni-marburg.de



MECAM
Merian Centre
For Advanced Studies
In The Maghreb

MECAM Papers

8

**Logiques de marché et économies
morales face à la crise des pénuries
en Tunisie**

Joshua E. Rigg

Joshua E. Rigg

Logiques de marché et économies morales face à la crise des pénuries en Tunisie

MECAM Papers | Number 08 | October 07, 2024 | <https://dx.doi.org/10.25673/116704> | ISSN: 2751-6482

La Tunisie a connu, entre 2021 et 2024, des pénuries de denrées alimentaires, notamment de farine, de sucre, de lait, de riz et de café. Contrairement aux mises en garde, ces pénuries n'ont pas entraîné les troubles sociaux prédis par la thèse de l'émeute du pain. Pour expliquer cette anomalie empirique, ce MECAM Paper examine la manière dont ces pénuries ont été ressenties, négociées et comprises dans la vie quotidienne.

- Les Tunisiens, tout en étant conscients que les pénuries alimentaires sont l'expression des échecs de l'économie politique nationale et internationale, ont mis en place une série de stratégies locales pour atténuer les effets de ces pénuries dans le cadre de la redistribution des biens.
- Les pénuries ont modifié l'expérience des Tunisiens en matière d'échanges économiques à la fois dans le temps et dans l'espace. Elles ont été perçues comme ayant aggravé les inégalités socio-spatiales aux niveaux national, régional que local, rendant les pauvres plus vulnérables face à la maldistribution des denrées alimentaires. Les pénuries ont également produit une perception du temps en termes d'accélération – l'offre ne pouvant suivre la demande – et de ralentissement – les clients passant leurs journées à faire la queue dans l'attente des livraisons.
- Au niveau du voisinage, les pénuries ont été négociées au travers d'une économie morale de l'approvisionnement, de la distribution et de la consommation, combinant les idées de rationalité du marché avec des justifications éthiques. En reconnaissant à la fois la priorité des besoins des habitants du quartier et les logiques qui régissent le marché, à savoir le prix et le profit, les clients et les commerçants ont élaboré des conceptions locales du fonctionnement des marchés alimentaires en période de pénurie.

CONTEXTE

Les pénuries en Tunisie n'ont pas donné lieu à des émeutes du pain. Néanmoins, les citoyens ont formulé des revendications éthiques concernant la distribution équitable des biens. Bien que ce fait n'exclue pas des troubles politiques manifestes à l'avenir, cela suggère que la thèse de l'émeute du pain, qui donne la priorité à la revendication contre l'Etat, a négligé le marché en tant qu'arène d'intervention sociale.



PRATIQUES DE PÉNURIE

Mounir tenait une épicerie dont il était fier. Située à la Cité Sfar, un quartier populaire de Tunis, ses hautes étagères étaient généralement bien approvisionnées en produits.¹ Mounir était aussi un propriétaire sympathique. Sur fond de ronronnement de son vieux téléviseur, qui diffusait une sélection de matchs de football, de feuillets tunisiens et de programmes religieux, Mounir était ravi de prendre part aux potins quotidiens, aux malheurs et aux réussites de ses clients habituels. Entre 2021 et 2024, le rythme de la vie quotidienne du quartier s'est enrichi d'un contrepoint discordant. La Cité Sfar, comme toute la Tunisie, a connu des pénuries alimentaires prolongées et simultanées, provoquées par des pressions et des crises nationales et internationales combinées. A certains moments, la farine, le sucre, le lait, le riz et le café ont été difficiles, voire impossibles à trouver, et Mounir a souvent eu du mal à approvisionner son magasin.

Pendant de nombreuses matinées, j'ai partagé le même échange avec Mounir ; après avoir pris mes provisions quotidiennes, je me risquais à poser une question la réponse à laquelle j'avais peu de doutes qu'elle serait négative : « Quoi de neuf pour le lait ? » Mounir répondait avec un soupir et un haussement d'épaules : « Pas de provisions aujourd'hui, inshallah demain. Viens tôt à l'épicerie ! » Parfois, soucieux de ne pas être le porteur de mauvaises nouvelles, Mounir proposait un gag pour détendre l'atmosphère : « Essaie de voir l'autre épicerie... ou l'Ukraine ! » ; ou déplorait les conditions de vie dans le pays : « Qu'est-ce que c'est que ce pays ? Pas de sucre, mais les riches continuent à recevoir des douceurs ».

Un matin, présumant déjà de la réponse de Mounir et pressé de commencer ma journée, j'ai omis de lui poser ma question habituelle. Au moment de payer, Mounir m'a demandé, de façon inattendue, de lui remettre mon sac. Quelque peu perplexe, je l'ai regardé s'accroupir derrière le comptoir et, à l'abri des regards, y glisser quelque chose, avant de me rendre le sac et, avec un clin d'œil conspirateur, de murmurer « notre secret ». En quittant le magasin, j'ai senti le poids satisfaisant de deux briques de lait, ce produit tant convoité.

Bien que la mise en scène de Mounir dans cette transaction illicite ait été faite en partie pour l'effet comique, notre échange a élucidé la dynamique socio-économique des pénuries alimentaires en Tunisie et a été révélateur de la façon dont elle a fait ressortir cette dernière en tant que relation économique ressentie, négociée et rendue connaissable localement. Si les pénuries ont tendance à être théorisées comme une exception économique – un moment d'absence de l'Etat et de défaillance du marché – ce MECAM Paper examine la manière dont les pénuries, et les pratiques quotidiennes qui s'y rapportent, ont à la fois dépassé et informé les réglementations de l'Etat et la rationalité du marché.

AU-DELÀ DE LA THÈSE DE L'ÉMEUTE DU PAIN

A partir de la fin des années 1970, l'Afrique du Nord a connu des « émeutes du pain » déclenchées à la suite de la suppression des subventions alimentaires et de l'augmentation des prix. En raison de la restructuration des modèles de protection sociale conformément aux programmes d'ajustement structurel du Fonds Monétaire International et de la Banque Mondiale, l'Egypte (1977), le Maroc (1981), la Tunisie (1984) et l'Algérie (1988) ont tous dû faire face à une forte hausse des prix des denrées alimentaires de base. De ce fait, tous ces pays ont été le théâtre d'importantes manifestations de rue et d'émeutes.

Le cadre explicatif dominant de ces protestations a suivi la thèse de l'émeute du pain, qui postule que la protestation reflète la rupture du « pacte social » entre les dirigeants et les citoyens. Si, en d'autres temps, la loyauté et l'assentiment sont obtenus par le biais

¹ Par souci de confidentialité, j'ai utilisé des pseudonymes pour désigner à la fois le quartier (Cité Sfar) où s'est déroulée cette recherche et l'ensemble des personnes interrogées. La recherche s'appuie sur dix entretiens, ainsi que sur de nombreuses conversations informelles, menées au cours de l'hiver 2023 et du printemps 2024. Toutes les citations recueillies lors de ces entretiens ont été traduites de l'Arabe tunisien vers l'Anglais par l'auteur lui-même. Les autres citations des livres ou articles ont été traduites par la traductrice de cette étude.



de l'aide sociale, le plus souvent – et symboliquement – par des subventions sur le pain, le risque d'agitation sociale et de protestation augmente lorsque ces subventions sont supprimées. En bref, « les traumatismes économiques entraînent des drames politiques » (Yom 2020 : 210).

Depuis la réflexion d'E. P. Thompson (1971) sur les émeutes de la faim au XVIII^e siècle (voir aussi Hossain et Kalita 2014), le concept d'« économie morale » a été invoqué pour analyser et expliquer les réactions des citoyens aux pénuries qui en découlent. Nuançant la thèse de l'émeute du pain, l'approche de l'économie morale élargit la portée des revendications morales, des interventions sur le marché et des demandes politiques que les citoyens formulent face aux pénuries alimentaires. Plutôt que d'établir une relation de cause à effet directe entre les pressions du marché et les bouleversements sociopolitiques, l'approche de l'économie morale démontre que les marchés eux-mêmes sont des lieux de lutte politique et d'intervention sociale. Les économies de marché ne fonctionnent jamais uniquement grâce à la « main invisible » du calcul économique, mais conjuguent la valeur marchande et les valeurs morales (Stark 2009). Comme l'affirme José Ciro Martínez (2022) dans son étude sur les subventions au pain en Jordanie, les subventions à l'alimentation de base ne se contentent pas de satisfaire l'appétit politique de la population ; elles s'inscrivent dans un champ complexe de significations, d'attentes et de besoins socio-économiques.

COMMENT EXPLIQUER LES PÉNURIES ALIMENTAIRES EN TUNISIE ?

Dès 2021, les pénuries alimentaires ont fait l'objet d'un débat public intense, notamment dans les *talk-shows* sur les radios tunisiennes où les multiples raisons de cette situation difficile et les moyens d'y remédier ont été régulièrement débattus. Les commentateurs internationaux ont expliqué les pénuries alimentaires de la Tunisie par l'effet combiné de mauvaises récoltes consécutives provoquées par le changement climatique, les faibles réserves de devises étrangères de la Tunisie et les entreprises publiques endettées (Diwan, Alaya et Meddeb 2024 ; World Bank 2022). De leur côté, mes interlocuteurs considéraient les ruptures de la chaîne d'approvisionnement comme étant un problème « structurel » qui s'était « accru au fil des ans » (Entretien du 11 février 2024b), un problème « monté de toutes pièces » par « les lobbyistes et les grossistes » (Entretien du 24 avril 2024). En plus de les considérer comme le résultat de défaillances structurelles à long terme et de la corruption, ces personnes ont également référencé ces pénuries en fonction d'un ensemble de crises mondiales récentes qui dépassent l'Etat tunisien, à savoir le réchauffement climatique, la pandémie de COVID-19 et les guerres en Ukraine et à Gaza. Au final, « [alors que] la Tunisie était autrefois le grenier de Rome, elle ne parvient plus à nourrir son propre peuple » (Entretien du 12 avril 2024).

En dépit de la gravité des pénuries actuelles en Tunisie, qui sont sans précédent dans l'histoire moderne du pays, l'approvisionnement en denrées alimentaires de base est depuis longtemps un sujet de préoccupation, d'intervention et de gestion pour le gouvernement. Depuis 1970, les subventions sont administrées par la Caisse Générale de Compensation (C.G.C.), qui fixe le prix de quatre groupes d'aliments de base (blé, huiles végétales, lait et sucre), compensant les fournisseurs nationaux pour la différence avec les prix du marché mondial. Malgré les tentatives du FMI et de la Banque Mondiale, depuis les années 1980, de réformer la C.G.C. et de supprimer progressivement ces subventions (Chandoul 2017 : 4–5), la Tunisie a opté pour le maintien de son régime de subventions, ce qui coûtera à l'Etat 7,2 pour cent du produit intérieur brut (PIB) en 2023.

Sur le plan politique, le président Kais Saïed a présenté les pénuries en termes de binaire élite/population, blâmant une classe d'affaires qui profite de l'instabilité du marché et déclarant une « guerre » contre les « monopoleurs et les spéculateurs » (MEMO 2023). Les



commentaires de Saied reflétaient les inquiétudes plus générales du public concernant une classe de grossistes et des « lobbyistes » véreux (Entretien du 26 avril 2024a), soupçonnés de tirer profit de ces pénuries pour assurer leur propre intérêt économique.

LA CITÉ SFAR, L'ESPACE-TEMPS CONTRASTÉ DE LA PÉNURIE ET LES ACTEURS DE L'ÉCONOMIE

Le quartier populaire de la Cité Sfar abrite une gamme typique de commerces : trois boulangeries (une publique, deux privées), deux épiceries, un café, deux établissements de restauration rapide et une pâtisserie. Comme ailleurs dans la capitale, les propriétaires, les commerçants et les travailleurs de la Cité Sfar étaient originaires de l'extérieur de Tunis, en majorité de la ville méridionale de Tataouine, mais aussi de Matmata, de Gafsa, de Gabès et de Béja. Depuis au moins les années 1960, la main-d'œuvre migrante du sud constitue l'épine dorsale de la classe des commerçants de Tunis, les emplois et les locaux étant transmis par les réseaux familiaux, commerciaux et de parenté du sud.

Les habitants et les travailleurs de la Cité Sfar ont vécu les pénuries en termes de changement de la distribution des biens à la fois dans l'espace et dans le temps. Les pénuries ont été perçues comme ayant accentué une géographie inégale de l'offre et de la demande qui a fragilisé certaines régions, certains quartiers et certains groupes par rapport à d'autres. Au niveau national, mes interlocuteurs considèrent que ces pénuries s'inscrivent dans la continuité des relations historiques entre le centre et la périphérie de la Tunisie, qui ont conduit à privilégier le nord du pays sur le plan économique : « Quand je rentre chez moi à Tataouine, j'emporte du sucre... les régions intérieures ont des pénuries plus graves que celles d'ici » (Entretien du 12 avril 2024). Au niveau des délégations, on soupçonne les quartiers plus aisés d'être à la fois les premiers à recevoir les produits et les mieux placés financièrement pour tirer profit du marché noir. Enfin, au niveau du quartier, les gens ont exprimé leur frustration quant à la manière dont les biens étaient distribués entre les différents magasins et circonscriptions : « Il y a bien du lait dans les cafés mais pas dans l'épicerie. Un bébé ne peut pas boire un café noir ! » (Entretien du 26 avril 2024b). A chaque échelle spatiale, les pénuries ont été perçues comme une suite – mais aussi comme un approfondissement – des inégalités préexistantes en matière d'approvisionnement et de distribution, et n'ont pas représenté une simple rupture avec les formes antérieures d'organisation du marché ou de régulation par l'Etat.

Outre la reproduction d'une géographie particulière de l'échange, les pénuries ont également transformé le temps de l'échange et de la consommation dans le quartier. La Tunisie est perçue comme étant devenue le « pays des files d'attente » faisant perdre du temps aux citoyens, exigeant d'eux qu'ils fassent preuve de « patience » et créant un sentiment général d'« épuisement » (Entretien du 26 avril 2024b). Les boulangers fermaient tôt après avoir épuisé leurs stocks, les épiciers voyaient les marchandises « arriver et repartir en une matinée » (Entretien du 14 avril 2024), et un commerçant notait, « je dors avec mon téléphone allumé » au cas où il y aurait une « livraison à 4 heures du matin » (Entretien du 24 avril 2024).

Enfin, pour les commerçants, les pénuries ont également réduit leur sens de la capacité d'action économique. « Vous achetez cher et vous réduisez votre marge bénéficiaire », note le pâtissier, « ou vous vous dites je n'achèterai pas un certain produit, et tout votre monde s'arrête » (Entretien du 26 avril 2024a). De même, Marwa, qui tient un petit commerce de *melawi* (pain plat tunisien) très populaire, a décrit le travail physique et émotionnel supplémentaire qu'elle a dû fournir pour pouvoir s'approvisionner en semoule en période de pénurie :

Je sors dès le matin à la recherche de la semoule. A défaut, il y a des gens appelés *dawarjiyya* [colporteurs], qui ont une voiture et qui fournissent de la



semoule, vous la vendant à un prix exorbitant ; mais je dois en acheter pour pouvoir travailler. C'est surtout pendant le Ramadan et l'Aïd que je leur prenais une petite quantité de farine. (Entretien du 14 avril 2024)

Les pénuries ont donc à la fois réduit les possibilités d'activité économique et prolongé la journée de travail, en y ajoutant l'effort supplémentaire pénible – mais aussi sexué – d'approvisionnement en denrées alimentaires de base.

UNE ÉCONOMIE MORALE DE LA PÉNURIE ?

Pour faire face aux carences de biens, les citoyens ont eu recours à toute une série de stratégies permettant de redistribuer et d'épargner les produits. La constitution de réserves, les réseaux de faveurs et les lignes de crédit, le transport informel d'articles et le recours à l'économie parallèle sont autant de moyens d'atténuer les effets de la pénurie. La négociation locale des pénuries s'est faite en mêlant la rationalité du marché et les revendications morales : les commerçants et les habitants du quartier ont reconnu et affirmé être guidés par le calcul des prix et des bénéfices du marché, tout en faisant des déclarations morales sur la manière dont les chaînes d'approvisionnement et les marchés alimentaires devraient fonctionner. En conséquence, les pénuries ont souvent été discutées en termes d'éthique de distribution équitable ordonnée par la perception des besoins. « L'épicier », note avec approbation l'un des résidents, « il vend aux *wilad al-huma* [gens du quartier] et aux femmes ayant de jeunes enfants, il travaille avec conscience et veille à ce que tout le monde ait sa part » (Entretien du 26 avril 2024b). De même, le boulanger du quartier a admis qu'il vendait parfois de petites quantités de farine aux clients pour qu'ils puissent « faire du pain maison » (Entretien du 12 avril 2024).

Les pénuries ont également animé les souvenirs populaires d'économie, de réutilisation et de réduction des dépenses. La pratique amazighe *d'al-'uwla* – stocker et réguler la consommation en fonction des variations saisonnières et des rendements annuels – a été citée comme informant les réponses actuelles aux pénuries alimentaires (Al-Yafrani 2022), tandis que Soumaya, une employée de café du coin, a fait remarquer : « C'est *haram* de gaspiller du pain ; je ramasse même les miettes de la table du dîner pour le repas de demain » (Entretien du 13 avril 2024). Les habitants de la Cité Sfar ont conçu des moyens de gérer les pénuries pour leur bénéfice individuel et collectif, en façonnant une économie morale de la distribution et de la consommation basée sur une hiérarchie des besoins et une éthique de l'abstinence.

Néanmoins, il serait erroné de romancer ces pratiques ou de les considérer sous l'angle de formes non capitalistes d'une activité économique collective. Si les pénuries ont animé les modes de partage des ressources collectives, elles ont également été une source de conflits, de concurrence et de frictions qui ont accentué les hiérarchies de classe et les différences au sein du quartier. En discutant avec les habitants de la Cité Sfar, il était clair que l'attribution de la responsabilité des pénuries n'était pas statique, mais qu'elle prenait des directions différentes, s'accumulant à différents points de la chaîne d'approvisionnement. Les pénuries ont été décrites comme un « gâteau dont certains prenaient une plus grosse part » (Entretien du 9 mars 2024), avec l'Office des céréales, les grossistes et les fournisseurs, les propriétaires de magasins et les clients étant tous soupçonnés de jouer le jeu de l'économie des pénuries pour leur propre compte.

L'économie morale du besoin décrite ci-dessus se fond facilement avec l'existence perçue d'un traitement préférentiel et de réseaux de faveur. « Il a tout dans son magasin, » s'est plaint un habitant à propos d'un commerçant local, « mais il ne vend qu'aux clients réguliers » (Entretien du 26 avril 2024b). De même, les clients soupçonnent certains commerçants de « profiter » sans scrupules des pénuries par la hausse des prix ou la vente au marché noir.



De leur côté, les commerçants ont indiqué que le phénomène de « stockage » était l'un des principaux moteurs de la crise, et lorsque j'ai interrogé l'un d'entre eux sur les raisons justifiant le manque d'approvisionnement constaté, il a déclaré ce qui suit :

Les pénuries sont une crise factice. Dans d'autres quartiers, vous trouverez les produits de base, mais à la Cité Sfar, qui est un quartier populaire et surpeuplé, il y a un doute sur le fait que les produits seront dans les magasins la semaine prochaine, donc les gens achètent toujours plus que ce dont ils ont vraiment besoin. (Entretien du 24 avril 2024)

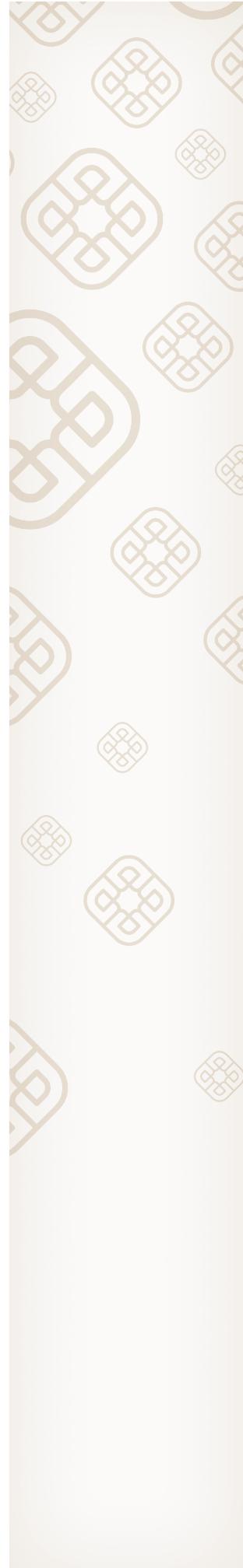
De même, d'autres commerçants abordés ont fait part de leur impuissance face aux sollicitations de la clientèle : « Tous les voisins parlent entre eux... quand ils apprennent qu'il y a une certaine marchandise dans un magasin, le réseau téléphonique se met en marche... toute la famille va dans les magasins ! » (Entretien du 14 avril 2024a). Tout en étant sensibles aux pressions subies par leurs clients, ces interlocuteurs ont fait remarquer que leurs actions étaient en fin de compte motivées par la « nécessité économique » (Entretien du 26 avril 2024a). Le boulanger qui fournissait occasionnellement de la farine à des clients désespérés a admis, par exemple, qu'il y avait une « limite » à son altruisme et que le système alimentaire tunisien fonctionnait selon la « logique du marché, comme dans tout autre pays dans le monde » (Entretien du 12 avril 2024).

Sans vouloir minimiser les contradictions économiques nationales et internationales qui ont produit et soutenu la crise alimentaire en Tunisie, ni la capacité du président Saied à dissimuler sa responsabilité face aux pénuries du pays, c'est à l'échelle locale du quartier que les pénuries ont été ressenties pour la première fois par ses habitants. Les accusations, contre-accusations et justifications quotidiennes que les pénuries ont suscitées à la Cité Sfar ont combiné les logiques de l'économie de marché et de l'économie morale. Les revendications morales ont été utilisées pour dénoncer les excès apparents de la spéculation marchande et, inversement, la logique du marché a été utilisée pour faire taire les arguments moraux. Ainsi, les discours quotidiens concurrents sur les pénuries ont remodelé le marché et les attentes concernant la manière dont il devrait assurer l'approvisionnement, la distribution et la consommation des denrées alimentaires de base.

De ce fait, les pénuries ne sont pas simplement un échec de l'équilibre entre les mécanismes du marché et les réglementations de l'Etat, mais elles sont liées aux relations éthico-économiques entre les producteurs, les fournisseurs et les consommateurs, qu'elles s'efforcent de renégocier. Bien qu'une économie morale puisse sembler établie, immuable et enracinée dans la tradition, comme l'explique le cas de la Cité Sfar, elle est en fin de compte malléable et négociable. Par exemple, les résidents et les travailleurs de la Cité Sfar ont mis l'accent, d'un point de vue éthique, sur la *distribution* plutôt que sur la *fourniture* de biens, ce qui suggère que leurs rapports avec les systèmes alimentaires en Tunisie sont en train de changer. D'autres recherches sont donc nécessaires pour expliquer comment l'économie morale des pénuries reflète la conjoncture actuelle et ses crises combinées de l'alimentation, du climat et de la finance.

BIBLIOGRAPHIE

- Al-Yafrani, Amna (2022), *Naqṣ fī tawfīr ‘adīd mawād al-ğidā’iyya fī Tunis ... Hal tamāṭal ‘al-‘uwla ’ halan? [Manque de disponibilité d'un certain nombre de denrées alimentaires en Tunisie... « al-‘uwla » représente-t-elle une solution ?]*, in: *Ultra Tunisia*, 9 septembre, <https://ultratunisia.ultrasawt.com> (07.06.2024).
- Barnes, Jessica (2022), *Staple Security: Bread and Wheat in Egypt*, Durham : Duke University Press.



- Chandoul, Jihen (2017), *Tunisia and IMF: Transitional Injustice*, Beirut : Arab NGO Network for Development, <https://www.annd.org/uploads/summernote/IMF-TUNISIA-PolicyBrief1612565201.pdf> (07.06.2024).
- Diwan, Ishac, Hachemi Alaya et Hamza Meddeb (2024), *The Buildup to a Crisis: Current Tensions and Future Scenarios for Tunisia*, Beirut : Malcom H. Kerr Carnegie Middle East Center, https://carnegie-production-assets.s3.amazonaws.com/static/files/Diwan_Meddeb_Tunisia_final.pdf (07.06.2024).
- Hossain, Naomi et Devangana Kalita (2014), Moral Economy in a Global Era, in: *Journal of Peasant Studies*, 41, 5, 815–831.
- Martínez, José Ciro (2022), *States of Subsistence: The Politics of Bread in Contemporary Jordan*, Stanford : Stanford University Press.
- MEMO (2023), Tunisia: President Pledges to Fight Bread Monopoly, in: *Middle East Monitor*, 19 août, <https://www.middleeastmonitor.com/20230819-tunisia-president-pledges-to-fight-bread-monopoly/> (07.06.2024).
- Pavla, Alissa (2023), Tunisia was Right to Reject the IMF Deal, in: *Foreign Policy*, 19 avril, <https://foreignpolicy.com/2023/04/19/tunisia-imf-loan-bailout-deal-economy-saied/#:~:text=Tunisian%20authorities%20and%20IMF%20leaders,will%20lead%20to%20more%20poverty> (07.06.2024).
- Stark, David (2009), *The Sense of Dissonance: Accounts of Worth in Economic Life*, Princeton, NJ : Princeton University Press.
- Thompson, Edward Palmer (1971), The Moral Economy of the English Crowd in the Eighteenth Century, in: *Past & Present*, 50, 76–136.
- World Bank (2022), *Project Appraisal Document on a Proposed Loan in the Amount of US\$130 Million to the Republic of Tunisia for a Tunisia Emergency Food Security Response Project*, Report No. PAD5049, 14 juin, <http://documents1.worldbank.org/curated/en/334671656371769842/pdf/Tunisia-Emergency-Food-Security-Response-Project.pdf> (07.06.2024).
- Yom, Sean (2020), Bread, Fear, and Coalition Politics in Jordan, in: Victor C. Shih (éd.), *Economic Shocks and Authoritarian Stability*, Michigan : University of Michigan Press, 210–235.

ENTRETIENS

- 11 février 2024a Serveur de café
- 11 février 2024b Journaliste
- 12 février 2024 Serveur de café
- 6 mars 2024 Epicier
- 12 avril 2024 Boulanger
- 14 avril 2024a Propriétaire d'un établissement de restauration rapide
- 14 avril 2024b Boulanger
- 24 avril 2024 Epicier
- 26 avril 2024a Chef de pâtisserie
- 26 avril 2024b Aide-ménagère

À PROPOS DE L'AUTEUR

Joshua E. Rigg est titulaire d'un doctorat du Département de Politiques et d'Etudes Internationales de la School of Oriental and African Studies (SOAS), Université de Londres, et est actuellement assistant de recherche dans le cadre du Programme de Recherche sur les Petits Etats à l'Université de Georgetown au Qatar. Il est boursier à court terme du MECAM dans le cadre de la thématique « Ressources et durabilité ». Ses recherches ont été publiées dans les revues *Globalizations*, *Comparative Studies in Society and History* et *Citizenship Studies*.

E-Mail : jer161@georgetown.edu

IMPRINT

The MECAM Papers are an Open Access publication and can be read on the Internet and downloaded free of charge at: <https://mecam.tn/mecam-papers/>. MECAM Papers are long-term archived by MENALIB at: <https://www.menalib.de/en/vifa/menadoc>. According to the conditions of the Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International Public License, this publication may be freely reproduced and shared for non-commercial purposes only. The conditions include the accurate indication of the initial publication as a MECAM Paper and no changes in or abbreviation of texts.

MECAM Papers are published by MECAM, which is the Merian Centre for Advanced Studies in the Maghreb – a research centre for interdisciplinary research and academic exchange based in Tunis, Tunisia. Under its guiding theme “Imagining Futures – Dealing with Disparity,” MECAM promotes the internationalisation of research in the Humanities and Social Sciences across the Mediterranean. MECAM is a joint initiative of seven German and Tunisian universities as well as research institutions, and is funded by the German Federal Ministry of Education and Research (BMBF).

MECAM Papers are edited and published by MECAM. The views and opinions expressed are solely those of the authors and do not necessarily reflect those of the Centre itself. Authors alone are responsible for the content of their articles. MECAM and the authors cannot be held liable for any errors and omissions, or for any consequences arising from the use of the information provided.

Editor: Dr. habil. Steffen Wippel

Editorial Department: Petra Brandt, Dr. James Powell

Translation from English into French: Prof. Dr. Amel Guizani

Merian Centre for Advanced Study in the Maghreb (MECAM)

27, rue Florian, ISEAHT – Borj Zouara 1029 Tunis, Tunisia

<https://mecam.tn>

mecam-office@uni-marburg.de



MECAM Papers

8

**منطق السوق والإقتصاد الأخلاقي
وأزمة ندرة السلع في تونس**

جوشوا إ. ريج

نبذة عن المؤلف

جوشوا إ. ريج حاصل على درجة الدكتوراه من قسم السياسة والدراسات الدولية في كلية الدراسات الشرقية والأفريقية بجامعة لندن، وهو حالياً مساعد باحث في برنامج أبحاث الدول الصغيرة في جامعة جورج تاون في قطر. وهو أيضاً باحث بمركز Merian للدراسات المتقدمة في المنطقة المغاربية ضمن مجموعة «الموارد والتنمية المستدامة». نشرت بحوثه في مجلات Globalizations, Comparative Studies in Society and History . Citizenship Studies البريد الإلكتروني: jer161@georgetown.edu

IMPRINT

The MECAM Papers are an Open Access publication and can be read on the Internet and downloaded free of charge at: <https://mecam.tn/mecam-papers/>. MECAM Papers are long-term archived by MENA-LIB at: <https://www.menalib.de/en/vifa/menadoc>. According to the conditions of the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/legalcode>), this publication may be freely reproduced and shared for non-commercial purposes only. The conditions include the accurate indication of the initial publication as a MECAM Paper and no changes in or abbreviation of texts.

MECAM Papers are published by MECAM, which is the Merian Centre for Advanced Studies in the Maghreb – a research centre for interdisciplinary research and academic exchange based in Tunis, Tunisia. Under its guiding theme “Imagining Futures – Dealing with Disparity,” MECAM promotes the internationalisation of research in the Humanities and Social Sciences across the Mediterranean. MECAM is a joint initiative of seven German and Tunisian universities as well as research institutions, and is funded by the German Federal Ministry of Education and Research (BMBF).

MECAM Papers are edited and published by MECAM. The views and opinions expressed are solely those of the authors and do not necessarily reflect those of the Centre itself. Authors alone are responsible for the content of their articles. MECAM and the authors cannot be held liable for any errors and omissions, or for any consequences arising from the use of the information provided.

Editor: Dr. habil. Steffen Wippel

Editorial Department: Petra Brandt, Dr. James Powell

Translation from English into Arabic: Prof. Dr. Amel Guizani

Merian Centre for Advanced Study in the Maghreb (MECAM)

GIGA | Neuer Jungfernstieg 21

20354 Hamburg | Germany

<https://mecam.tn>

mecam-office@uni-marburg.de



World Bank (2022), *Project Appraisal Document on a Proposed Loan in the Amount of US\$130 Million to the Republic of Tunisia for a Tunisia Emergency Food Security Response Project*, Report No. PAD5049, 14 June, <http://documents1.worldbank.org/curated/en/334671656371769842/pdf/Tunisia-Emergency-Food-Security-Response-Project.pdf> (07 June 2024).

Yom, Sean (2020), Bread, Fear, and Coalition Politics in Jordan, in: Victor C. Shih (ed.), *Economic Shocks and Authoritarian Stability*, Michigan: University of Michigan Press, 210–235.

المقابلات

عامل مقهى	11 شباط/فبراير 2024 (أ)
صحفى	11 شباط/فبراير 2024 (ب)
عاملة مقهى	12 شباط/فبراير 2024
بقال	6 آذار/مارس 2024
خباز	12 نيسان/أبريل 2024
صاحب مطعم لوجبات السريعة	14 نيسان/أبريل 2024 (أ)
خباز	14 نيسان/أبريل 2024 (ب)
بقال	24 نيسان/أبريل 2024
طاهي حلويات	26 نيسان/أبريل 2024 (أ)
مدبرة منزلية	26 نيسان/أبريل 2024 (ب)

أ). وفي حين تعاطف التحدثون مع حالة الضغوطات التي يعاني منها زبائنهم، إلا أنهم أشاروا إلى أن تصرفاتهم كانت مدفوعة في نهاية المطاف بـ «الضرورة الاقتصادية» (مقابلة 26 نيسان/أبريل 2024 أ). وعلى سبيل المثال، اعترف العجاز الذي كان يزود الزبائن الرئيسين بالدقيق من حين لآخر، بوجود «حد» لاحسانه وأن النظام الغذائي في تونس سار بحسب «منطق السوق» هادي حاجة معروفة [أمر مألف] في أي دولة في العالم» (مقابلة 12 نيسان/أبريل 2024 أ).

ودون رغبة في التقليل من شأن النقاضات الاقتصادية الدولية والوطنية التي أنتجهت أزمة الغذاء في تونس وأدامتها، ولا من قدرة الرئيس سعيد على التعتمد على المسؤولية عن النقص في البلاد، فإن أول ما عاشه سكان الحي هو النقص على المستوى الحاصل. وقد جمعت الاتهامات اليومية والادعاءات المضادة والتبريرات التي تسبيت فيها حالات النقص في حي صفر بين منطقى السوق والاقتصاد الأخلاقي. إذ استخدمت المحجج الأخلاقية للتنديد بالانتهاكات الصريحة للمضاربات في السوق، وفي المقابل، استخدم منطق السوق للتحكم في المحجج الأخلاقي. وبهذه الطرق، أعادت الخطابات اليومية الانتفاسة حول النقص تشكيل السوق والتطلل إلى إيجاد سبيل يضمن توريد المواد الغذائية الأساسية وتوزيعها واستهلاكها.

فالنقص ليس مجرد فشل في توازن آليات السوق وأنظمة الدولة، بل هو مرتبط بالعلاقات الأخلاقية الاقتصادية بين المنتجين والموردين والمستهلكين وهو يعمل على إعادة تشكيلها. وفي حين أن الاقتصاد الأخلاقي قد يبدو ثابتًا وغير متغير ومتجدراً في التقليد، كما يتضح من حالة حي صفر، إلا أنه في نهاية المطاف شيءٌ من وقايته للتناقض. على سبيل المثال، ركز سكان الحي والعاملون به على التوزيع الأخلاقي للسلع بدلاً من التركيز على مسألة التزود، مما يشير إلى تغيير علاقتهم بالنظم الغذائية في تونس. وبالتالي، هناك حاجة الآن إلى مزيد من البحث لنوضح كيف للاقتصاد الأخلاقي في ظل شح المواد الغذائية أن يعكس الظرف الحالي وأنماطه التي طالت مجالات الغذاء والمناخ والتغذية مجتمعة.

المصادر

- نقص في توفر عديد المواد الغذائية في تونس.. هل تمثل «العلة» حلّا؟
Al-Yafrani, Amna (2022), in: *Ultra Tunisia*, 9 September, <https://ultratunisia.ultrasawt.com/> (07.06.2024).
- Barnes, Jessica (2022), *Staple Security: Bread and Wheat in Egypt*, Durham: Duke University Press.
- Chandoul, Jihen (2017), *Tunisia and IMF: Transitional Injustice*, Beirut: Arab NGO Network for Development, <https://www.annd.org/uploads/summernote/IMF-TUNISIA-PolicyBrief1612565201.pdf> (07.06.2024).
- Diwan, Ishac, Hachemi Alaya, and Hamza Meddeb (2024), *The Buildup to a Crisis: Current Tensions and Future Scenarios for Tunisia*, Beirut: Malcom H. Kerr Carnegie Middle East Center, https://carnegie-production-assets.s3.amazonaws.com/static/files/Diwan_Meddeb_Tunisia_final.pdf (07.06.2024).
- Hossain, Naomi, and Devangana Kalita (2014), Moral Economy in a Global Era, in: *Journal of Peasant Studies*, 41, 5, 815–831.
- Martínez, José Ciro (2022), *States of Subsistence: The Politics of Bread in Contemporary Jordan*, Stanford: Stanford University Press.
- MEMO (2023), Tunisia: President Pledges to Fight Bread Monopoly, in: *Middle East Monitor*, 19 August, <https://www.middleeastmonitor.com/20230819-tunisia-president-pledges-to-fight-bread-monopoly/> (07.06.2024).
- Pavla, Alissa (2023), Tunisia was Right to Reject the IMF Deal, in: *Foreign Policy*, 19 April, <https://foreignpolicy.com/2023/04/19/tunisia-imf-loan-bailout-deal-economy-said/#:~:text=Tunisian%20authorities%20and%20IMF%2oleaders,will%2olead%20to%20more%20poverty> (07.06.2024).
- Stark, David (2009), *The Sense of Dissonance: Accounts of Worth in Economic Life*, Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Thompson, Edward Palmer (1971), *The Moral Economy of the English Crowd in the Eighteenth Century*, in: *Past & Present*, 50, 76–136.

للسلع، والملحوظ إلى الاقتصاد الموزي، كلها شكلت طرقاً للتخفيف من آثار النقص. وكان التعامل على المستوى المحلي مع حالات العجز يتم من خلال الجمع بين عقلانية السوق والطلابات الأخلاقية: إذ كان أصحاب المتاجر وسكان الحي يعتزفون بتحكّم السوق في حسابات الأسعار والأرباح ويعلنون التزامهم بها، وفي الوقت نفسه كانت لهم أحكام أخلاقية حول عمل سلاسل التورين وأسواق المواد الغذائية. وبناءً على ذلك، غالباً ما نوشت أزمة النقص من منظور إلحاديات التوزيع العادل المرتبط بتصورات الحاجة.

وأشار أحد السكان باستحسان إلى أن: «الطار بيع للأولاد الحومة [الأهل الحي] ولاّ مرأة [أو لامرأة] عندها صغيرات يخدم بضمير ويتاً كد إنيو كل شخص خدا بایو [نال نصبيه]» (مقابلة 26 نيسان/أبريل 2024 ب). وعلى غرار ذلك، اعترف خبار الحي بأنه يبيع أحياناً كميات صغيرة من الدقيق لزيائين قالوا: «عمل خبز في الدار» (مقابلة 12 نيسان/أبريل 2024 ب). كما أحيت حالات النقص أيضاً الذكريات الشعبية عن الأدخار وإعادة الاستخدام والتنفس. كما ذكر بعضهم التقليد الأمازيغي المتمثل في العولة - أي تخزين وتنظيم الاستهلاك بحسب التغيرات الموسمية والمحاصيل السنوية - باعتباره يمثل أحد الحلول المعاصرة لنقص الغذاء (Al-Yafrani 2022)، بينما قالت سمية وهي عاملة في أحد المقاهي بالحي: «حرام (دينياً) إهادر الحبز، حتى إنني نلم في فنفات الحبز من الطاولة باش نعاود نستعملو في الوجبة اللي باش ناكلوها غدوة [أجمع قطع الحبز الصغيرة من الطاولة لتأكلها في الوجبة المتألية]» (مقابلة 13 نيسان/أبريل 2024). وقد ابتكر سكان حي صفر طرقاً لإدارة النقص في مواد الغذاء لصلحتهم الفردية والجماعية، مشكّلين بذلك اقتصاداً أخلاقياً للتوزيع والاستهلاك، قائمًا على ترتيب هرمي للمحاجة وأخلاقيات الامتناع عن الاستهلاك.

ومع ذلك، سيكون من الخطأ تصوّر هذه الممارسات بشكل رومانسي، أو النظر إليها من منظور الأشكال غير الرأسالية للنشاط الاقتصادي الاجتماعي. فبقدر ما كان الفقير يحرك اهتماط تقاسم الوارد الاجتماعي، كان أيضًا مصدرًا للصراع والتنافس والاحتياك الذي زاد من حدة الفوارق الطبقة والطبقية والتباينات داخل الحي. وبالحديث إلى السكان هنالك، أصبح من الواضح أن تحويل المسؤولية عن النقص لم يكن أمرًا ثابتاً بل كان يصب في اتجاهات شتى، تلتقي عند نقاط مختلفة في سلسلة التزويد. وقد وصفت حالات النقص بأنها مثل “[كعكة وبين فم ناس تأخذ بي أي أكبر] كعكة يحصل البعض دون غيرهم على التصييب الأكبر منها” (مقابلة 9 آذار/مارس 2024)، حيث يشتبه في أن ديوان الحبوب وتجار الجملة والموردين وأصحاب المتاجر والبائش جمعهم يدررون لعنة اقتصاد التردة بطرق تضم: مكاسبهم الخاصة.

إن الاقتصاد الأخلاقي في مواجهة الحاجة، كما هو موضوع أعلاه، سرعان ما يتدخل مع ما هو موجود من معاملة تمييزية و شبكات تفضيلية. وقد اشتكت واحدة من السكان من صاحب متجر في الحي قائلة: «عندو كل شي في الماونت، أما يبيع في السلعة بالوجوه [باعتبارها]» (مقابلة بتاريخ 26 نيسان/أبريل 2024 ب). وعلى نحو مماثل، اشتبه الزائرين في أن البعض من أصحاب المتاجر «يستغل» الوضع الناجم عن النقص في السلع بصورة غير إلخلاقية من خلال الترفع في الأسعار أو السعي في السوق السوداء.

وقد أشار أصحاب المصالح التجارية أنفسهم إلى ظاهرة "اللهفة" باعتبارها المحرك الرئيسي للأزمة، وعندما سألت أحد هم عن الأسباب الكامنة وراء التقصي الذي يعاني منه قال ما يلي:

النقص هو أزمة مفتعلة: في السوم الأخرى موجودة السلم الأساسية أما في حي صفر وهي حومة شعبية فيها برشا عباد مفماش ثقة إنو السلعة باش تكون متوفرة في المحلات في الجمدة الجاية وهذا اللي يمثل العباد تشي إكثير مالي تستاجو. (مقابلة بتاريخ 24 نيسان/أبريل 2024)

[القص أزمة مفتعلة. في الأحياء الأخرى ستجد السلع الأساسية، لكن في حي صفر، وهو حي شعبي ومكتظ، لا توجد ثقة في أن السلع ستتوفر في المتاجر الأسبوعي القليل، لذلك يشتري الناس دائمًا أكثر مما يحتاجون إليه. (مقابلة بتاريخ 24 نيسان / أبريل 2024)]

وعلى غرار ذلك، أشار أصحاب التاجر الآخرين من تحدثنا معهم إلى عجزهم في مواجهة متطلبات الزبائن: «الناس الكل في العموم يحكىوا مع بعضهم وقتلني يسمع حد إنزو فمه سلعة ووصلت للحماص، التليفونات تتضرر والعائلات الكل تقشى للحماص [جميع المغيران يتحدثون فيما بينهم ... عندما يعلمون بوجود سلعة معينة في أحد المحلات التجارية تنشط الآية ١٨٣، المائدة ٢٠١-٢٠٢، كـ آباء الآباء ١١، الماء ١٤]» (مقالة ١٤، لـ أنـا)

الجنوب هي العمود الفقري لطبقة أصحاب التاجر في تونس، حيث كانت الوظائف والمباني تتنقل بالوراثة عبر شبكات القرابة الأسرية والأعمال في الجنوب.

لقد عانى السكان والعلماء في جي صفر من نقص في توزيع السلع من حيث تغيير خارطة التوزيع في المكان والزمان. وكان ينظر إلى هذا النقص على أنه أدى إلى تعويق جغرافيا غير متكافئة للعرض والطلب، مما جعل بعض المناطق والأحياء والمجموعات أكثر عرضة للضرر من غيرها. ورأى المعاورون أن هذا النقص على المستوى الوطني يتبع نمط العلاقات التاريخية بين المركز والأطراف في تونس، مما أدى إلى إعطاء الأولوية الاقتصادية لشمال البلاد. وقد قال أحدهم: «وصلت كي شروح لتطاوين، نهز معايا السكر ... المناطق الداخلية عندهم نقص أكبر من هنا [وصل الأمر إلى أيني حين اعود إلى تطاوين، آخذ معى شيئاً من السكر...]. فالمناطق الداخلية تشكو نقصاً أكبر من هنا» (مقابلة بتاريخ 12 نيسان/أبريل 2024). أما على مستوى العتمديات، فقد كان يشتبه في أن أكثرها شراءً هي أول من يحصل على السلع وهي في وضع مالي يسمح لها بالاستفادة من السوق السوداء. وأخيراً، على مستوى الأحياء، أعرب الناس عن إعجابهم من كيفية توزيع السلع بين المجال التجارية والمدارس المختلفة: «فمه حليب في القهوة أما في العطار مفماش. الصغير ماينجمش يشرب قهوة كحله [الحليب متوف في المقهي، بعكس المتجر لا يمكن للطفل أن يشرب قهوة دون حليب!]» (مقابلة بتاريخ 26 نيسان/أبريل 2024 ب). ومهما كان النطاق السكاني، فقد ساد الاعتقاد بأن النقص في السلع كان يتبع - بل ويعمق أيضاً - التفاوت القائم من قبل بين العرض والتوزيع، ولم يكن يمثل قطعة بسيطة مع الأشكال السابقة لتنظيم السوق أو قواعد الدولة.

إلى جانب إعادة إنتاج خارطة معينة للتبدل، أدى النقص في المواد الأساسية أيضاً إلى تغيير أوقات التبادل والاستهلاك في الجوار. فقد أصبح ينظر إلى تونس على أنها «بلاد الصفي [بلد الطوايبي]» وهو ما يتطلب من المواطنين التحلّي بكثير من «الصبر» وخلق شعوراً عاماً بـ «التعب» (مقابلة بتاريخ 26 نيسان/أبريل 2024 ب). فكان العبازوون يقفون مُحاصلاً في وقت مبكر بعد استفادتهم مخزونهم، وكان البقالون يرون السلع «تدخل وتخرج في صبحية [تتفد في تليفوني محمول [أتراك هاتفي مفتوحاً] إذا كان عندي توصيل سلة الأربعية متاع الصباح [الرابعة صباحاً]» (مقابلة 24 نيسان/أبريل 2024).

أخيراً، وبالنسبة إلى أصحاب التاجر، فقد تسبب النقص في السلع أيضاً في الحد من إحساسهم بالفاعلية الاقتصادية. وأشار أحد العبازوين بقوله: «يا تشتري بالغلا وتحمد على روحك وتنقص في marge الربح متاعك، يا تقول أنا مانشيريش وتسويف الدنيا الكل [إما أن تشتري بشن باهظ وتكلل من هامش ربحك، أو أن تقول لنفسك لن أشتري شيئاً، ويتوقف عملك كله]» (مقابلة بتاريخ 26 نيسان/أبريل 2024 أ). وعلى نحو مماثل، وصفت مروي وهي صاحبة متجر صغير ومشهور لبيع «الملاوي» [خبز تونسي رقيق]، المجهد البدني والنفسى الإضافي الذي بذله للحصول على الدقيق في أوقات نقصه:

أول حاجة نعملها الصباح هي إني تُخرج نلوج على السميد، إذا ماقيتش، فمه ناس يسموهم «دوارجية»... عندهم كراههم يدبوا في السميد ويبعيوهولك بسوم خالي... يلزمك تشربه باش تخدم. أنا تو dernièrement مازلت كي خذيت quantité صغيرة تخدم بها آخر رمضان والعيد (مقابلة 14 نيسان/أبريل 2024).

[أول شيء أقوم به في الصباح الباكر هو الشروع للبحث عن السميد. وإذا تعذر ذلك، فهناك أناس يسمون «دوارجية» (باعة متجلون) ... لديهم سيارات ويزودونك بالسميد، ويبعيونه بسعر خالي؛ ولكنني أضطر إلى شرائه للعمل. أخذت منهم كمية قليلة من الدقيق خاصة في رمضان والعيد.]

وهكذا فقد أدت ندرة السلع إلى تحديد فرص النشاط الاقتصادي وإطالة يوم العمل في الوقت نفسه، زد على ذلك الجهد الإضافي الشاق - والذي لم يخل من اعتبارات جندرية - للحصول على المواد الغذائية الأساسية.

ماذا عن الاقتصاد الأخلاقي لمواجهة النقص؟

اعتمد المواطنون لمواجهة النقص، على مجموعة من الأساليب التي ساعدت على إعادة توزيع السلع وادخارها. وكان التخزين، وشبكات المحاباة وخطوط الأئمان، والنقل غير النظامي

واحتجاجات يزداد حينما يُرفع هذا الدعم. وباختصار فإن «الصدمة الاقتصادية تجلب الدراما السياسية» (Yom 2020: 210).

منذ طرح إ. ب. طومسون (1971) مسألة الاضطرابات المتعلقة بالغذاء والتي حصلت في القرن الثامن عشر (انظر أيضًا Hossain 2014 و Kalitag 2014)، استخدم مفهوم «الاقتصاد الأخلاقي» لفهم وتفسير تفاعلات المواطنين مع حالات النقص في الغذاء. وتحديد مفهوم انتهاقة الحبز، فإن مقاربة تقوم على الاقتصاد الأخلاقي من شأنها أن توسيع نطاق المطالبات الأخلاقية والتدخلات في مجال السوق والمطالب السياسية التي يعبر عنها المواطنين رداً على نقص الغذاء. فبدلاً من العلاقة السببية المباشرة بين ضغوط السوق والاضطرابات الاجتماعية والسياسية، توضح مقاربة الاقتصاد الأخلاقي أن الأسواق نفسها تعدّ موقع للنضال السياسي والتدخل الاجتماعي. ثم إن اقتصادات السوق لا تعمل أبداً من خلال «اليد الخفية» للحسابات الاقتصادية فحسب، بل هي تجمع بين قيمة السوق والقيم الأخلاقية (Stark 2009). وكما يرى (2022) José Ciro Martínez في دراسته حول دعم الحبز في الأردن، فإن دعم المواد الغذائية الأساسية لا يقتصر على مجرد إشاع الشهية السياسية للشعب، بل هو جزء لا يتجزأ من مجال معقد من المعاني والتوقعات والاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية.

ما الذي يفسر ندرة المواد الغذائية في تونس؟

أصبح نقص الغذاء منذ عام 2021 موضوع نقاش عام مكثف، حيث تناول البرامج الموارية الإذاعية في تونس بانتظام الأسباب المتعددة لهذه الفظروف الصعبة والمسارات المحتملة للخروج منها. وقد فسر العلّاقون الدوليون نقص الغذاء في تونس من حيث التأثير المشترك للمحاصيل الضعيفة التالية الناجمة عن تغير المناخ وضعف احتياطيات تونس من العملات الأجنبية والشركات المملوكة للدولة المثقلة بالديون (Diwan, Alaya, and Meddeb 2024). وفي الوقت نفسه، فهم الأشخاص الذين حاورتهم اضطراب سلسلة التوريد على أنه «مشكلة هيكلية»، «تراكمت خلال برشا سنين [عدة سنين]» (مقابلة 11 شباط/فبراير 2024 ب)، وتلك مشكلة «مفتعلة» من صنع «لوبيات وفروسيستية [جماعات الضغط وتجار البخلة]» (مقابلة 24 نيسان/أبريل 2024). وعلاوة على اعتبارها نتيجة إخفاقات هيكلية طويلة الأجل وفساد في الاقتصاد، فقد أدرجوها هذا النقص أيضاً في قائمة الأزمات العالمية الأخيرة التي تجاوزت الدولة التونسية، بما في ذلك انفيار المناخ، وجائحة كوفيد-19، وال الحرب في أوكرانيا وغزة. ونتيجة لذلك، «تونس التي كانت قبل مطحورة روما ترة ماعدش تنجم توكل شعبها» (مقابلة بتاريخ 12 نيسان/أبريل 2024).

وعلى الرغم من أن شدة النقص الحالي في تونس حالة غير مسبوقة في تاريخ البلاد الحديث، إلا أن توريد المواد الغذائية الأساسية كان منذ فترة طويلة موضع اهتمام الحكومة وتدخلها وإدارتها. فمنذ عام 1970، كانت الإعاثات تدار من خلال الصندوق العام للتعريض (C.G.C)، الذي يحدد أسعار أربع مجموعات غذائية أساسية (مثل القمح والزيوت النباتية واللحليب والسكر)، ويعرض الوردين المحليين عن الفارق مع أسعار السوق العالمية. وعلى الرغم من محاولات صندوق النقد الدولي والبنك الدولي منذ ستينيات القرن الماضي لإصلاح صندوق التعويضات وإلغاء الدعم تدريجياً (Chandoul 2017: 4-5)، فقد حافظت تونس على نظام الدعم الذي يكلف الدولة 7.2% في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2023. من الناحية السياسية، صاغ الرئيس قيس سعيد مسألة النقص في إطار شائبة النخبة مقابل الشعب، ملقياً باللوم على طبقة رجال الأعمال المستفيدين من عدم استقرار السوق، ومعلناً «حربياً» ضد «المحتكرين والمضارعين» (مذكرة 2023). وقد عكست تعليقات الرئيس القلق العام الأوسع نطاقاً حول طبقة تجار البخلة و«اللوبيات» الشبوهة (مقابلة 26 نيسان/أبريل 2024)، الذين يشتغلون في أنهم يستغلون هذا النقص لتحقيق مكاسب مالية لفائدة هؤلئك.

حي صفر، النقص التفاوت في المكان والزمان، والوكالة الاقتصادية

كان حي صفر الشعبي يضم مجموعة تقليدية من المحلات التجارية: ثلاثة مخابز (واحد حكومي وأثنان خاصان)، ومحلان للبقالة، ومقهى، ومطعمان للوجبات السريعة، ومحل حلويات. وكما هو الحال في أماكن أخرى من العاصمة، كان أصحاب المتاجر والعاملون في الحي ينحدرون من خارج تونس العاصمة، ومعظمهم قدموا من مدينة تطاوين الجنوبية، وكذلك من مطماطة وقفصة وقبس وباجة. فمنذ ستينيات القرن الماضي على الأقل، كانت العمالة المهاجرة من

التعامل مع النقص

كان منير فخوراً بمتجر البقالة الخاص به، وكان المحل يقع بحي صفر وسط منطقة شعبية في تونس العاصمة، وعادة ما كانت رفوفه العالية تزخر بالبضائع¹. كما كان منير صاحب المحل رجلاً لطيفاً، دمث الأخلاق. وكان حريصاً على مشاركة زبائنه ثرثرتهم اليومية ومشاكلهم وأعمالهم على خلفية همهمة تفازه القديم، الذي كان يعرض لقطات متتابعة من مباريات كرة القدم وأسلسلات التونسية والبرامج الدينية. وقد طرأ على وثيرة الحياة اليومية في الحي بين عامي 2021 و2024، إيقاع مضاد وغير متناغم. فقد شهد حي صفر، شأنه شأن كامل الناطق التونسي، حالات ممتددة ومتراوحة من نقص المواد الغذائية جراء تضافر الضغوط والأزمات المحلية والدولية. وفي بعض الحالات، كاد يكون من المستحيل توفير الدقيق والسكر واللحم والأرز والقهوة، ولذلك كان منير كثيراً ما يجد صعوبة في تزويد متجره بالمواد الغذائية.

كنت أتبادل مع منير نفس الحوار في عديد المناسبات الصباحية؛ وبعد أن أتفنى حاجياتي اليومية كنت أغازل بطرح سؤال أتوقع مسبقاً أن تكون الإجابة عليه بالنفي: «شنة الأخبار على الحليب؟» وكان منير يرد وهو يتهدى ويهز كفيه قائلاً: «مفماش [لا توجد] سلة اليوم إن شاء الله غدوة...إيجا للمعماص بكري!» وفي بعض الأحيان، كان منير، ولعدم رغبة منه في أن يكون حاملاً لأخبار سيئة، يلتجأ إلى الدعاية لتلطيف المزاج قائلاً: «شوف المعماص لآخر... والا أوكرانيا!!» أو ربما قال متحسراً على أحوال البلد: «شنية البلاد هاذ؟ مفماش فارينة أما برشا طحين». .

وفي صباح أحد الأيام، وبعد أن افترضت مسبقاً ما ستكون عليه إجابة منير، حيث كنت في عجلة من أمري لاستهل يومي، رأيت أن لا أزعجه باستفساري المتعدد. وعندما همت بالدفع، طلب مني منير، على غير عادته، أن أسلمه حقيبتي. وإنتابني إحساس بالحيرة وأناأشاهده ينحني خلف منضدة التاجر، ويضع شيئاً ما بداخليها بعيداً عن الأنظار، ثم أعاد إلى الحقيقة وهمس لي بغمزة خفية: «السر متاعنا». وعند مغادرة التاجر، كان وزن علبتين من الحليب يبعث في نفسي شعوراً بالرضا بعد طول انتظار.

وعلى الرغم من أن أداء منير لهذه الصفة المخالفة للقانون كان في جانب منه على سبيل الدعاية، إلا أن حوارنا كان بمثابة توضيح للديناميات الاجتماعية والاقتصادية الناتجة عن أزمة نقص الغذاء في تونس، كما أنه بين كيف صنعت هذه الأخيرة علاقة اقتصادية تمارس وتناقش وتصبح معروفة في نطاق محله. وإذا كانت النظريات تميل إلى اعتبار النقص استثناءً اقتصادياً - أي بوصفه يمثل لحظة غياب الدولة وفشل السوق - فإن هذه الورقة البحثية تشرح كيف أن أزمة النقص وترجمتها الفعلية في الحياة اليومية، قد تجاوزت بل وكيفت في الوقت نفسه إجراءات الدولة ومنطق السوق.

ما بعد نظرية انتفاضة الحبز

منذ أواخر السبعينيات، شهدت منطقة شمال أفريقيا حوادث عرفت باسم «انتفاضة الحبز»، كان سبب اندلاعها رفع الدعم عن المواد الغذائية وارتفاع الأسعار. وفي أعقاب إعادة هيكلة لنماذج الرعاية الاجتماعية على غرار ما نصت عليه برامج الإصلاح الهيكلي لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي، واجهت كل من مصر (1977) والمغرب (1981) وتونس (1984) والجزائر (1988) ارتفاعاً حاداً في أسعار المواد الغذائية الأساسية. ونتيجة لذلك، شهدت شوارعها كافة، أعمال شغب واحتجاجات واسعة النطاق.

وقد اعتمد الإطار التفسيري السائد لهذه الاحتجاجات على أطروحة انتفاضة الحبز، التي تفترض أن الاحتجاج هو انعكاس لأنهيار «الميثاق الاجتماعي» بين السحاق والمواطنين. فإذا كان الولاء والإذعان في أوقات أخرى يحصل مقابل توفير الرفاهية، وفي الأغلب - وبشكل رمزي - من خلال تدابير الدعم على الحبز، فإن احتمال حدوث اضطرابات اجتماعية

¹ - حرصاً على حماية هوية المحاورين، استخدمت أسماء مستعارة لكل من الحي (حي صفر) الذي أجري فيه هذا البحث وكذلك جميع الأشخاص الذين أجريت معهم مقابلات. ويستند البحث إلى عشر مقابلات، بالإضافة إلى العديد من المحادثات غير الرسمية التي أجريت في شتاء 2023 وربيع 2024. وقد ترجم المؤلف نفسه جميع الاقتباسات الواردة في هذه المقابلات من العامية التونسية إلى اللغة الإنجليزية. وأضاف الترجمة صياغة لبعض هذه العبارات باللغة العربية الفصحى للتوضيح. كما قامت بترجمة الاقتباسات من المراجع الإنجليزية إلى الفرنسية والعربية.

جوشوا إ. ريج منطق السوق والاقتصاد الأخلاقي وأزمة ندرة السلع في تونس

MECAM Papers | Number 08 | October 07, 2024 | <https://dx.doi.org/10.25673/10.25673/116702> | ISSN: 2751-6490

شهدت تونس بين عامي 2021 و 2024 نقصاً في مجموعة من المواد الغذائية، بما في ذلك الدقيق والسكر والمilk والأرز والقهوة. وعلى الرغم من التحضيرات التي كانت تشير إلى عكس ذلك، لم يسفر هذا النقص عن الأضطرابات الاجتماعية التي توقعها نظرية انتفاضة الحبز، ولتفسير هذه الحالة الاستثنائية، تتناول هذه الورقة البحثية التي أُنجزت في إطار مركز البحث MECAM تأثير هذا النقص على المواطنين وكيفية التعاطي معه وفهمه في الحياة اليومية.

وبينما كان التونسيون يدركون أن نقص المواد الغذائية هو تعبير عن إخفاقات الاقتصاد السياسي الوطني والدولي، فقد صاغوا مجموعة من الاستراتيجيات المحلية للتخفيف من الآثار المصاحبة وإعادة توزيع السلع.

غير النقص الحاصل في المواد الغذائية من تجربة التونسيين في التبادل الاقتصادي من حيث النطاق الزمني والمكاني. فقد كان ينظر إلى هذا الوضع على أنه عمق التفاوتات الاجتماعية والمكانية على المستوى الوطني والإقليمي والمحلي، مما جعل الفقراء أكثر عرضة لسوء توزيع المواد الغذائية. كما أنتج النقص أيضاً إحساساً بأن الوقت يمر بوتيرة متتسارعة - حيث لم يتمكن العرض من مواكبة الطلب - وببطء في الوقت نفسه - حيث يقضى الزبائن أيامهم في طوابير الانتظار للحصول على المواد الغذائية.

وعلى مستوى المحلي، كان التعامل مع النقص يتم من منظار الاقتصاد الأخلاقي في ما يتعلق بالعرض والتوزيع والاستهلاك، وهو ما يجمع بين أفكار عقلانية السوق وأميرات الأخلاقية. وفي كلا الأمرين أي الإقرار بالترتيب الهرمي للمجتمع بين سكان المحلي ومنطقة السوق النحاص بالأسعار والأرباح، صاغ الزبائن وأصحاب الماتجر على حد سواء تصورات محلية حول الآليات التي يجب أن تعتمدها أسواق المواد الغذائية في أوقات الندرة.

الإطار

لم يؤد النقص الحاصل في المواد الغذائية بتونس إلى حدوث انتفاضة الحبز بالمعنى الصريح. إلا أن المواطنين قدموا مطالب مشروعة فيما يتعلق بالتوزيع العادل للسلع. وفي حين أن هذا لا يستبعد حدوث اضطرابات سياسية فعلية في المستقبل، فهو يشير إلى أن آطروحة انتفاضة الحبز، بإعطائها الأولوية للمطالبات ضد الدولة، قد أغفلت السوق كساحة المفعول الاجتماعي.

جدول المحتويات

١

النسخة العربية **منطق السوق والإقتصاد الأخلاقي
وأزمة ندرة السلع في تونس**

MECAM Papers

8

منطق السوق والاقتصاد الالهي وأزمة
ندرة السلع في تونس

جوشوا إ. ريخ